

## H. — CE QU'ILS ÉCRIVENT SUR LE MAROC

Ce qu'ils écrivent sur le Maroc  
d'après les documents reçus par la Bibliothèque  
générale du Protectorat  
pendant de 4<sup>e</sup> trimestre 1934.

### I. — AU MAROC.

*Histoire. — Préhistoire. — Linguistique.* — Le lieutenant-colonel Justinard traduit et commente avec son art coutumier, dans les *Archives marocaines* (t. XXIX : « Notes sur l'histoire du Sous au xvi<sup>e</sup> siècle ») les derniers manuscrits qu'il a découverts dans le Sous. On trouve là des renseignements géographiques et sociologiques sur les régions de l'Anti-Atlas que c'est le moment de connaître, un exposé des procédés de pénétration des Sultans, et une illustration vivante de la légende et du culte du grand saint du Sous, Sidi Ahmed ou Moussa.

Au sommaire d'*Hespéris* (2<sup>e</sup> trim. 1933) figurent les noms de MM. R. Ricard (« Les relations de l'ambassade de Jorge Juan au Maroc », et « Azemmour et Safi en Amérique »), et Ruhlmann, qui parle des découvertes de Dchîra au point de vue préhistorique, tandis que l'archéologie en est étudiée par M. Thouvenot. Celui-ci décrit en outre la tête de déesse trouvée à Chella. Le docteur Renaud était le savant le plus qualifié pour donner une édition française de « La Médecine arabe » de Browne (Larose). M. Georges Marcy poursuit ses études extrêmement érudites sur la linguistique berbère (*Bull. de la Soc. de linguistique*, n<sup>o</sup> 102) ; le *Bulletin de l'Institut d'hygiène* (juillet-septembre), la publication de souvenirs historiques sur le Maroc préprotégé (« Les émeutes de Fès, notes d'un médecin de la mission militaire ») ; et le lieutenant-colonel Voinot, son histoire des rapports du Maroc et de l'Algérie au xix<sup>e</sup> siècle (« Les entraves au commerce algéromarocain et la conclusion d'accords spéciaux », Oran, Fouque).

*Sciences naturelles.* — La carte des pluies dressée par M. Emberger et le lieutenant de vaisseau Roux (Service Géographique, reproduite avec notice dans la *Terre marocaine*, 15 nov.) est arrivée à propos cette saison. Le *Bulletin du Comité des eaux souterraines* publie (mars) une étude hydrogéologique du docteur Russo sur la circonscription d'Oued-Zem, et (juin) une introduction de M. Surcouf à l'étude des eaux dans les grottes et cavernes du Maroc. En géologie, observation de MM. Clariond, Leca et Termier sur les terrains

primaires de la bordure méridionale du Jbel Grouz (*Bull. de la Soc. de Géologie*). MM. Carle et Gattefossé reviennent (*Rev. scientifique*, 28 oct.) sur la question des réserves naturelles et des parcs chérifiens. L'importance de ce travail et des problèmes qu'il traite a provoqué les commentaires de *La Terre et la Vie* (oct.).

*Questions économiques.* — Tandis que M. Carle parle du commerce marocain (*Journal du Commerce*, 30 nov.), les problèmes les plus brûlants de cette heure et de son lendemain sont posés dans son *Bulletin* (déc.) par la Chambre de commerce de Rabat (« Rapport sur les améliorations à apporter aux relations commerciales du Maroc avec les pays étrangers ») et dans *Nord-Sud* (« Le Maroc viti-vinicole », n<sup>o</sup> spécial de décembre). La *Vie marocaine illustrée* (15 oct.) précise la position du pays dans la question du Transsaharien, qui divise la France, et M. Guernier rappelle les plans et les espoirs que fit naître la création d'Agadir (*Nord-Sud*, n<sup>o</sup> 10). Dans la *Revue hebdomadaire* (11 nov.), le lieutenant Jacques Weygand publie un article réfléchi et documenté sur le Maroc minier.

*Droit.* — MM. Pesle et Sonnier poursuivent leurs travaux, concernant, pour le premier, le droit musulman (*Renseignements coloniaux de l'Afrique française*, octobre), le droit d'eau au Maroc pour le second (*Recueil de législation et de jurisprudence marocaines*, mars-novembre).

*Questions politiques et sociologiques.* — Le lieutenant-colonel Justinard avait attiré l'attention sur l'important problème des travailleurs musulmans de la banlieue de Paris. M. Jean Wilms leur consacre une enquête dans le *Journal* (9-12 décembre). M. H. M. prépare au contraire la carte démographique des Français au Maroc (« Le développement des contrôles civils » dans *l'Afrique française* d'octobre). Dans le même numéro, « Un Africain » continue la publication de ses *Notes de politique indigène* en signalant les dangers de la perte de contact.

Dans le *Bulletin de l'enseignement* (juillet-août), M. Darlet étudie les rapports de la culture du henné avec la situation démographique d'Azemmour. M. Vattier parle dans *l'Echo d'Oran* (26 oct.) des Marocains à l'Exposition de Chicago.

*Agriculture.* — Comme chaque trimestre, nous retrouvons les noms de MM. Miège et Lebault. Le premier poursuit dans la *Terre marocaine* (oct. à déc.) son étude des « Plantes fourragères du Maroc », édite (Casablanca, Imprimeries réunies) son « Rapport pour 1931-1932

sur l'expérimentation agricole », et deux autres brochures (« La valeur boulangère des blés du Maroc », même éditeur, et « Étude de la valeur semoulière des blés du Maroc », Rabat, Imprimerie franco-marocaine). La prévoyance porte le second sur le terrain de la politique agricole (« Le blé : le problème de demain », « La charte financière de la colonisation », « La charte agricole du Maroc », dans le *Bulletin de la Chambre d'agriculture de Casablanca*, oct. et nov.). La nécessité de diversifier la production du pays inspire les études de MM. Bey-Rozet (« Les oranges au Maroc », dans la *Terre marocaine* du 15 nov.), F. Chabert (« Observations sur la vinification au Maroc », même revue, 1<sup>er</sup> et 15 nov.), Cornice (« Le contrôle à l'exportation des fruits et primeurs », dans la *Revue technique de la production des fruits et primeurs de l'Afrique du Nord*, nov.).

*Hygiène.* — Le *Bulletin de l'Institut d'hygiène* de juillet-septembre publie des travaux des docteurs Gaud (« Sur de nouveaux cas de fièvre boutonneuse au Maroc ») et Marmey (« Contribution à l'étude de l'obstétrique au Maroc »). Au *Maroc médical* (15 oct.), les docteurs Remlinger et Bailly donnent un article relatif à la tuberculose.

*Divers.* — Le second volume du *Corpus de musique marocaine*, publié par M. Chottin sous la direction de M. P. Ricard (Heugel), est consacré à la musique chleuh et fournit la seule documentation que l'on possède sur cet art. M. Chottin fait paraître en même temps dans le *Ménestrel* (8 sept.) un article sur les chants et les danses berbères.

M. Brunot traduit un conte du folklore de Rabat communiqué par M. Ben Daoud (*Bull. de l'enseignement*, juillet-août). Le P. Hector pénètre plus avant dans la pensée du P. de Foucauld (*Maroc catholique*, nov.).

## II. — EN FRANCE.

*Histoire.* — *Ethnographie.* — *Généralités.* — *Hespéris* (2<sup>e</sup> trim.) donne le texte de communications faites au Congrès de l'Institut des hautes études marocaines : celle de M. E. Lambert qui revient sur la question des rapports de l'art hispano-mauresque avec l'art roman, et celle, qui fut très remarquée, de M. Carcopino sur Volubilis. Le même auteur résume dans les *Mélanges de l'École française de Rome* (fasc. I-V) « les travaux des érudits français sur le monde romain depuis vingt ans » (*sic*). Le capitaine de La Chapelle fait une étude géographique, historique et sociologique d'une région qu'il est un des seuls à connaître (« Les Tekna du Sud marocain », dans l'*Afrique française*, oct. et nov.). Le lieutenant-colonel Bernard parle généralement du Sahara occidental dans *Terre, air, mer*, (mai et juin).

Dans la *Revue universelle* du 15 décembre paraissent d'intéressantes lettres de la princesse Radziwill au général de Robilant sur le « Coup de Tanger ». Le général Théveney met au courant les lecteurs de la *France militaire* (3 et 8 nov.) de la découverte faite à Fès des carnets de route de Foucauld. Le docteur Herber poursuit ses études sur les poteries marocaines (« Les potiers de Mazagan », dans *Hespéris*, 2<sup>e</sup> trim.).

*Sciences naturelles.* — Trois communications géologiques de M. Bourcart à l'*Académie des Sciences* (16 oct., 6 et 20 nov.) sur les régions du Haut-Atlas, et une de MM. Fallot et Doncieux (23 oct.) sur le « Flysch du Maroc espagnol ». MM. Gruvel et Bernard effectuent des recherches sur la nature des fonds côtiers entre le cap Cantin et le cap Rhir (*Académie des Sciences*, 18 déc.). M. W. Groub a étudié les tremblements de terre de juillet-août derniers (*L'Astronomie*, oct.).

*Questions économiques.* — Le morceau capital est l'article de M. Sabatier dans la *Revue politique et parlementaire* du 10 décembre. (« La question marocaine et ses perspectives »). Des plans de mise en valeur de l'Afrique, on pourrait croire qu'il sortira quelque chose si l'on en jugeait par le nombre des esprits qu'ils préoccupent. M. Bouthoul les commente dans la *Revue d'Afrique* (août et sept.), M. Goudal donne ses vues personnelles (« Destin de l'Afrique » Valois), M. Bouvier parle de la conférence franco-coloniale (*Dépêche coloniale*, 2-5 oct.) et le colonel de Rochère de la collaboration européenne en Afrique (*Rev. hebdomadaire*, 14 oct.). Dans l'ordre des problèmes plus précis, c'est celui des transports qui est à l'ordre du jour : critique par M. Sayous de la réglementation des transports routiers (*Rev. économique internationale* de sept.), série d'études sur le transsaharien (« Une route transsaharienne à prix réduit », par M. Belot, dans la *République* du 28 novembre ; « Le problème du transsaharien », dans le *Bulletin quotidien* de la Société d'études du 13 octobre » ; « Les problèmes de la plus grande France au congrès de Vichy », dans l'*Afrique française*, oct.), et le tunnel de Gibraltar (par M. Bourgoin, dans la *Revue politique et parlementaire* du 10 octobre, et par le général Théveney, dans la *France militaire* du 4 nov.). M. Rouch poursuit sa revue des ports marocains par une enquête sur Saïdia (*Terre, air, mer*, de juillet et août).

La situation critique du Maroc préoccupe M. Le Neveu (« Le Maroc entravé, dans la *Quinzaine coloniale* du 25 sept.), tandis que M. Gelly souligne les dangers de « l'Invasion jaune », dans le *Petit Marseillais* (21 nov.). Enfin le *Génie civil* (2 déc.) signale un projet d'utilisation de l'Oum-er-Rebia.

La question minière est toujours suivie par la *Chronique des mines coloniales* (oct. à déc.) et par M. Jacqueton, dans l'*Afrique française* (sept. et oct.). L'*Afrique française* (sept.) expose quelle est la situation du commerce de la zone espagnole.

**Droit.** — Le volume 1932 des « Traités, codes et lois » de P.-L. Rivière est paru. Le même auteur donne dans la *Revue du droit international privé* (3<sup>e</sup> trim.) une note sur le Régime monétaire du Maroc (dahir du 21 juillet 1920, clause de paiement en monnaie étrangère). M. Guilhot, dans le *Journal de droit international* de juillet-octobre traite de la suppression de la double imposition sur les valeurs mobilières marocaines.

**Questions politiques.** — Le général Théveney souligne dans la *France militaire* (12 oct.) les difficultés que connaît le Maroc. M. Piétri combat le projet de création d'un ministère de la France extérieure (*Dépêche coloniale*, 9-10 oct.). M. Nattan-LARRIER signale à son tour les défauts du statut international du Maroc (*République*, 13 nov.).

Sur la question indigène, réflexions de M. Paillard dans la *Chronique coloniale* de la Société d'études du 15-30 septembre (« L'Islam et nous ») et de M. R. Migot dans le *Mercure de France* du 15 octobre (« Chronique nord-africaine »).

Nouveaux récits et commentaires des opérations de pacification : « La soumission du Maroc s'achève », par M. René Pinon (*Rev. des Deux-Mondes*, 15 oct.); « Le général Huré, pacificateur du Maroc », par le général de Piépape (*Echo de Paris*, 7 août); « La pacification de l'Atlas », par M. J. Wilms (*Le Journal*, 30 sept.-4 oct.); « La pacification finale du Grand-Atlas », par M. Lambert (*Illustration*, 14 oct., photos). La *Légion étrangère* de septembre et d'octobre donne d'abondants extraits de la presse française et étrangère. La mémoire du capitaine Ressot est saluée par M. Lehureau dans l'*Afrique française* de septembre, celle du lieutenant Mangin, par l'*Illustration* du 21 octobre. Le général Théveney pose la question des projets de réduction d'effectifs (*France militaire*, 1<sup>er</sup> déc.). Il parle en outre dans le même journal (17 et 27 nov.) des prochaines opérations dans le Sud. Le problème des relations franco-espagnoles est, à ce propos, évoqué dans l'*Afrique française* de septembre et de novembre (« La question d'Ifni », « L'Afrique et l'Espagne »), par le colonel Charbonneau, dans la *Revue des troupes coloniales* de septembre (« Le problème de la liaison Maroc-Mauritanie et des enclaves espagnoles »), par la *France militaire* du 14 octobre et du 6 novembre.

**Agriculture.** — La *Revue internationale d'agriculture* (sept. et oct.) donne les résultats d'une enquête sur les criquets pèlerins. M. Roland parle de la motorisation forestière coloniale (*Rev. internationale des produits coloniaux*, sept.-oct.). Le général Meynier traite de la protection des oasis du Sahara (*Outre-Mer*, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> trim.). Le *Bulletin des Halles* (5 et 9 oct.) consacre un article aux œufs marocains qui sont devenus sujet de polémique.

**Hygiène.** — Une étude du professeur Pasteur Vallery-Radot sur « La lutte contre le paludisme » (*Rev. des Deux-Mondes*, 15 oct.).

**Littérature. — Divers.** — Un nouveau conte d'Henry de Montherlant (« Trois visages sahariens », dans les *Nouvelles littéraires* du 2 déc.). Un conte illustré et publié en édition de luxe par M. J. de Montesquiou-Fezensac (« Sirocco ou le récit nocturne »). M. Perrigault publie « On se bat dans le désert », chez Fournier, et M. Manue « Burnous bleu » dans *Gringoire* (oct.-nov.). Ajoutons les « Promenades marocaines » de M. Pauliac (*Ami du Peuple*, 31 oct.-2 nov.), « Le centurion du sacrifice » (Michel Vieuchange) de M. Bonardi (*Gringoire*, 29 sept.). *Comœdia* (9 oct.) donne du Maroc l'image souriante à laquelle on n'est plus habitué (« La presse marocaine fête Bouboule I »).

### III. — EN ALGÉRIE.

M. Dourin se demande : « Le Maroc entrera-t-il dans la voie de la sagesse ? » (*Presse libre* du 7 nov.). Le doyen Milliot nous humilie un peu dans l'*Afrique française* (« Souverains et souveraineté », nov.); il publie par ailleurs, en collaboration avec M. Rectenwald, une 2<sup>e</sup> édition du « Répertoire Tilloy, jurisprudence, doctrine et législation algérienne, tunisienne et musulmane ».

Le *Bulletin quotidien* de la Société d'études (21 déc.) analyse le « Rapport de la Banque de l'Algérie » qui commente la situation économique du Maroc.

M. Tinthoin donne une revue des ouvrages récemment parus sur l'Afrique septentrionale en géographie physique (*Bull. de la Soc. de géographie d'Oran*, mars) et M. Lecoq, dans la même revue, le récit d'un voyage à Chechaouen.

### IV. — A L'ÉTRANGER.

**Espagne.** — M. Gonzalo de Reparaz publie, à Barcelone, le premier volume d'une importante histoire de la colonisation. M. Angel Cabrera consacre un volume (Madrid) aux mammifères du Maroc, et M. Mas Y Guindal poursuit dans *Africa* (Ceuta) la série de ses études botaniques. Dans la même revue (sept. et oct.), exposé par M. Solsona Gonillera de l'œuvre sanitaire de nos voisins. La question de la collaboration franco-espagnole est traitée par la *Voz* (21 oct.). Enfin, l'*Oriente moderno* de Rome (juin) donne le plan de la nouvelle organisation des études supérieures d'arabe en Espagne.

**Commentaires étrangers sur la zone française.** — Dans l'*Oltremare*, M. Corrado Masi commente (nov.) la situation politique et (sept.) la question saharienne. De celle-ci parle aussi M. Edgar Pröbster dans la *Deutsche Allgemeine Zeitung* (22 sept.), tandis que l'*Hamburger Fremdenblatt* (29 oct.) demande « Ce que Weygand vient faire au Maroc ».

*L'Illustration* publie (11 nov.) un document particulièrement intéressant pour nous : la photographie du « bidonville » de Windheek en Afrique australe.

La *Rivista economica italo-marocchina*, qui paraît à Casablanca, publie un article sur le ciment italien importé au Maroc. M. Pröbster s'étend dans la *Deutsche Kolonial Zeitung* (oct.) sur la crise de l'agriculture marocaine.

Toujours de nombreux récits de voyage au Maroc, parus dans la presse suisse (*Vaterland* de Lucerne du 3 nov. au 15 déc., *National Zeitung* de Bâle du 19 nov. au 3 déc., *Frauen Zeitung* de Berne de déc., *Neue Zürcher Zeitung* du 15 au 12 nov., Nossek dans la *Feuille d'avis* de Vevey, *passim*, « Le Maroc en cinq jours » par Ernest

Judet dans la *Liberté de Fribourg*, nov.). Le *Courrier des États-Unis* vante Rabat et Marrakech (5 nov.). Grasset édite la traduction de « L'Aventure aérienne » de W.-B. Seabrook, aviateur saharien, et *Marianne* (nov.-déc.) celle d'un roman policier d'Edgar Wallace : « L'Homme du Maroc ». Le *Pester Lloyd* (30 sept.) fait d'étranges révélations sur le trafic d'esclaves en zone espagnole, et la librairie Montana de Lucerne édite « Die Legion marschieret », par M. Zappa.

Chr. FUNCK-BRENTANO.

Le gérant : E. LAGRANGE.

#### ERRATA

*Bulletin économique du Maroc*, vol. I, n° 2,  
octobre 1933, p. 80.

*Bulletin économique du Maroc*, vol. I, n° 3,  
janvier 1934, p. 154.

#### SITUATION PHOSPHATIERE DU MAROC

.....  
 Au lieu de :  
 Effectif d'exploitation moyen (centres de Khouribga  
 et de Louis-Gentil) :  
 Pour le 2<sup>e</sup> trimestre  
 Européens ..... 345  
 Lire :  
 Européens ..... 545

Au lieu de :  
 Interprétation du graphique de la page 154.  
 Lire :  
 Interprétation du graphique de la page 153.

INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES MAROCAINES

---

**COLLECTION DES CENTRES JURIDIQUES MAROCAINS**

---

**VIENT DE PARAÎTRE :**

**L'Industrie au Maroc et ses problèmes**, par Guy Évin, docteur en droit.  
Préface de Augustin Bernard, professeur à la Faculté des lettres de Paris. 1 vol. in-8°, 35 francs.

**Production et protection au Maroc : Le Maroc devant l'Acte d'Algésiras**,  
par Claude Écorcheville, contrôleur civil stagiaire au Maroc. Préface  
de Henri Coursier, consul de France, chef du service du commerce au  
Maroc. 1 vol. in-8°, 25 francs.

**Les Mariages mixtes en Afrique du Nord**, par M. Meylan, docteur en droit.  
1 vol. in-8°, 45 francs.

---

---

**SIREY, éditeur, 22, rue Soufflot, PARIS**

